



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

8001

Delivery no. / Date: 7245619 / 26.04.2021
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

221 855

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.306 KG Net weight 3.982 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	500 PC	3.982 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	20 PC	292 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	120 PC	1.032 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180292778

5011224391

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Quantità dichiarata: 500
Quantità effettiva: 500
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 29/4/21
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
2. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
3. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
4. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
5. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
6. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
7. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
8. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
9. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
10. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
11. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
12. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
13. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
14. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
15. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
16. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
17. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
18. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
19. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
20. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
21. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
22. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
23. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
24. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
25. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
26. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
27. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
28. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
29. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
30. Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Unterpunkte eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P1 S.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei Ciriliani 40026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Modugno, Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 3872											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Magna P1 S.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Datum/Data 26.04.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lsnr. 2674559		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 28 Berl. Gebirgsbahnen 45 Berl. Pumpen, Muffen, Support 11 Berl. Kupplung		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2586,2 Kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgefertigt in Etabli à Bad Windsheim		22 am le 26.04.2021		23 am le 29 APR 2021	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		25 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		26 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		27 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		28 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		29 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		30 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		31 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entemung mit Grenzberganger Straße 5 91438 Bad Windsheim		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz HIV VK 382		28 Nutzlast in kg		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
33 Benutzte Gen.-Nr.		34 National		35 Bilateral		36 EG		37 CEMT		38 CEMT		39 CEMT		40 CEMT	

Bei geöffneten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutgruppennummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

1-15 einschließend y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR